

和平与战争之间的人

The Man Between War and Peace

威廉·法伦被视为美国和伊朗战争与和平的中间人。他希望伊朗也能成为一个“利益相关者”，而不是尖锐对立的敌人。William Fallon is regarded as the intermediary between war and peace in the U.S. and Iran. He hopes that Iran can become an “interest-related party”, but not an opposite enemy.

风暴中平静的中心

在小布什总统最后几个月的任期内，美国到底是走向和伊朗的战争还是维持和平，这中间也许只挡着一个人：美国中央军队司令部（前）司令威廉·法伦。而他的朋友们称他为“狐狸”。他是小布什政府里最罕见的一种类型，因为他具有真正的战略思考能力。

过去，美国政府常炫耀武力以阻吓那些不喜欢的政权；但小布什政府，特别是切尼，似乎不太懂得灵巧地使用这种战术。而法伦则一点不急于对伊朗大动干戈。当彼得雷乌斯声称，“仅仅是在伊拉克行动是不可能取得伊拉克胜利”时，他的上司法伦并不认为这意味着和伊朗开始战争。法伦的上司小布什则说内贾德是本世纪的希特勒。法伦在半岛电视台曾经这样评论：“强调我们和伊朗的冲突没有意义。我认为不会发生战争，但我们要为和平作最大的努力。美国最需要的是军事力量和谈判意愿的结合。”

对许多新保守主义者和以色列支持者来说，法伦的所作所为简直是挑衅。但法伦怎能在挑战了小布什的看法后还安然无恙呢？实际是，也许他很快就无法安然无恙了。小布什并不习惯下属像法伦那样说出他们的不同意见，他还没准已经受够了。

法伦自2007年春担任中央司令部司令职务后，就一直冷静地将白宫对伊朗的战争算盘后推。2007年，他的所作所为多被视为与白宫唱反调。到12月时，情报机关降低了伊朗核威胁的评级，看起来法伦的做法是有道理的。但分析家



们当时就认为他很可能被解职，让一个更听话的将军来接替其职务。虽然军人们抱怨在走向伊拉克的过程中，缺少的是一个敢于代表他们利益的领袖，但法伦这样做了，却面临着危险。

法伦从不害怕风险。他说：“当我注视中东，我很快就想把赌注加倍。”当他严肃时，他的声音却依然平静：“让华盛顿成为风暴吧，但我会是风暴平静的中心。”他不赞成对伊朗仓促开战：“五六个锅都在沸腾时，我们不能光想一个问题。”

但如果战争还是发生了呢？

“严肃备战。在合适时像碾死蚂蚁那样粉碎敌人。”

外交家

拉姆斯菲尔德的下台促成了法伦就任中央军司令一职，在此之前，他是太平

洋司令部司令，着力于和中国人缔结和平关系。聪明的新国防部长盖茨把法伦调到这个位置上，好制衡指挥伊拉克战事而又要一心讨好小布什的彼得雷乌斯。

作为中央军司令，他的辖区从东非沙漠一直延伸到中国边境。一边连着伊拉克，一边是阿富汗。巴基斯坦在一个角落里，中亚各斯坦们都在一群集权者的管理之下，而中间正好是伊朗。怎样在这样一个区域保持和平遏制战争的同时反击威胁？对一个初学者，最好还是先交些朋友。而这正是法伦一直在努力的。

2007年11月，记者在开罗步兵军官俱乐部遇到了法伦。他阴沉的脸色预示着今天开罗报纸一定是很沉重地落在了白宫某个人的桌子上。头版头条是“美国排除了对伊朗军事行动的可能性”，配的照片则是法伦和埃及总统穆巴拉克聚精会神地商谈。

法伦说：“我又是水深火热了。”

“是白宫？”

他慢慢地点了下头。

“他们问我，你为什么要和他会面？”他耸耸肩膀说，“为什么？因为这是我的工作！我需要这些地区的领袖和传媒理解我们的立场，而白宫却认为我是在针对他们。”同时法伦也不赞成在伊拉克长期增兵，认为太多兵力被牵制在伊拉克使得美国很难形成完整的中东战略，法伦不停地在伊拉克、阿富汗、巴基斯坦和中亚各国中穿梭外交，他的作为证明了他的技巧，却也更突显了美国外交界的失败。

在巴基斯坦强人穆沙拉夫宣布军管

的前一天，法伦还在和他商议他将要作出的决定。“我没有做任何的宣传。他和我解释了他这样做的原因。我们商量了各种可能的后果……但毕竟他是他们国家的领袖，这是他该作的决定。”但在他前往伊斯兰堡之前，法伦接到大量华盛顿来的电话，要他向穆沙拉夫施加压力不要军管。他回答说：“我会和他说的，但我会以专业的方式来表达，免得踩雷。我还是需要和他共事的……他完全知道可能有的负面后果，而他认为在如此动荡的情况下这可能是最好的方案……”华盛顿方面认为布托回来会对局面有利，法伦却很悲观，他缓缓地摇头，“最好把这个想法丢掉。”不到两个月后，布托就被谋刺了。法伦不但和穆沙拉夫建立了关系，而且他也使得美国军方和巴基斯坦军方的关系更密切。

至于伊朗，每次内贾德言辞激烈，法伦并不都反应激烈，“德黑兰因为在伊拉克和阿富汗给我们带来了麻烦而自我感觉很好，但我们应该发现他们真正的需要是什么。大多数国家都彼此交换自己的优势，伊朗却是个封闭的国家，但这样长不了。所以，他们经常要来故意挑衅我们，但这把戏也快玩不转了，所以他们也到了该打出真王牌的时候了。”

就是站在人群里，法伦也像个离群索居的人。他的严厉态度即使没有具体的惩戒行为支持也让人敬畏。

军队里传说他鄙视彼得雷乌斯，当面嘲笑他是马屁精。法伦说这是谣言，因为他和彼得雷乌斯只在仅有两人在场的情况下才交谈。法伦说他和彼得雷乌斯经常 EMAIL 联系，保持着良好的沟通。而且，法伦从来不喜欢夸张的言语。

当他向美国的敌人传递信息时，他从不采用当下华盛顿很流行的牛仔风，而总是带着仔细斟酌后的平静。比如，在哈萨克斯坦的一次新闻发布会上，他轻声说：“伊朗的所作所为对本地区不利。”以他略带不满的凝视，他传递这样的信息：我不是在向你开价，我是在告诉你，你有限的选择。“伊朗应该扮演更有建设性的角色。”他继续说，“本地区的所有国家都向我表达了这样的意

愿。”（潜台词：我已经把你包围了）

他的主张：让自己一边的人容易预见自己的做法，让潜在的敌人无法预见自己的下一步——这和新保守主义派的人们正好相反。

当记者问到中央司令部司令的职位是否会是他职业生涯的顶峰时，他笑道，“顶峰？还是爆炸？”

铸造和平的人

法伦自 2005 年担任太平洋司令部司令起，就着力于和中国军方建立关系，这让五角大楼和国会山的许多人晕倒。中国人不是我们下一场战争的对象吗？法伦到底在干啥？

一开始，法伦将他的意图和拉姆斯菲尔德和小布什都做了充分的沟通。但当五角大楼和国会山发现这会影响到军事预算时，火山爆发了。法伦说：“我走在国会的走廊上，三四个议员冲过来揪我要把我推出走廊。”法伦和对华鹰派对峙，因为他虽然擅长军事行动，但他更相信军事行动只有在绝对必要的时候才采用，“中国是美国将来最重要的关系国，无论从地缘还是经济都是如此。我们必须尽力把关系处好。”因此他致力于与中方多沟通，以减少危机时的误解。

对于伊朗，法伦也是一样的主张，他希望伊朗也能成为一个“利益相关者”，而不是尖锐对立的敌人。伊朗为阿富汗毒品流入而忧虑，法伦严格管制边境帮助了伊朗人；而相应地，伊朗减少了暗地里向伊拉克游击队的武装输送，美军伤亡立刻降低。

法伦每月只有一周在中央军司令部的佛州总部，其他时间他马不停蹄地在中东中亚各国穿梭。百忙之中，他也不会忘记那些很具体的事。阿富汗唯一的一位女省长撒拉菲曾向他批评美国援助和美军对当地百姓没有帮助，法伦亲自登门征求她的意见。撒拉菲向他抱怨说，当地的某条河流在冬天隔断了一个部落和外界的联系，法伦说虽然他这个冬天没办法解决，但他一定想办法争取到资源在下个冬天前解决此事。

和平就是这样铸造的。

法伦是一个不轻易忘记小事的人。6 个月前，他注意到吉尔吉斯斯坦喜来登酒店前的美国国旗磨损了，他告诉美国使馆的一位武官去换一面新国旗。但他再来时，磨损的国旗还在那里。当时已经是法伦从美国到卡塔尔、巴基斯坦、阿富汗、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦的五天行程的最后两天，次日他还要和塔吉克斯坦的政治强人会面。虽然此时要操心的事情很多，他的目光还是集中在国旗上，并安静地重复了他的命令。在他低声的命令中，你仿佛可以听见，某人的下一个提升要给砍掉了。

战略思想家

和他会说阿拉伯语的前任不同，法伦的长处不在对区域局势的专业了解，而是如国防部长盖茨所说的，“他是今日美军最优秀的战略思想家。”

法伦的战略思想是：把中东和中亚的这些处于孤立状态中的国家整合到经济全球化中，而华盛顿一直致力于在这些地区建立美国式政治体制，好像这些体制可以孕育公民社会和有活力的经济，而不是相反。法伦认为，等着最理想的安全和政治环境出现再进行经济交流是愚蠢的，真有那一天来临时，其他人——俄国人，中国人，印度人……会抢了美国人的先机。所以，他一直倡导，在能源富饶的中亚各国和经济迅速发展但能源缺乏的南亚次大陆间建立“能源走廊”。他建议在阿富汗和塔吉克斯坦之间修路，以促进阿富汗农产品和塔吉克斯坦能源之间的交换贸易。虽然塔吉克斯坦对边境上刚修的桥只同意每天开放 4 小时，法伦竭尽全力劝说该国安全部首脑同意延长开放时间。“但我不能做得太过，让他们留下我们急于取代过去俄国人位置的印象。”

他成功了。

法伦有自己的中东计划方案。他不赞成在伊拉克花费太多的兵力和时间，因为他相信，这场冲突最终的成败要由地区经济而非军事决定。他希望在伊拉克减少美军驻扎，并在 2008 年就实现在阿富汗基本由阿富汗政府军负责治

安，把美国从伊拉克困局中解放出来，能让美国集中更多的资源在阿富汗、巴基斯坦以及中亚，培育自己的关系网。波斯湾的经济正在增长，而法伦希望能用这种增长将中东和中亚的“失败国家”和其他世界联系起来。“在太平洋司令部任上，我学到一点，一个失败的、无法正常运转的国家会成为邻国的包袱，因为它滋生动乱，增加区域不稳定。这对商业发展是最不利的，而商业环境的恶化又会限制投资，限制物资和思想的流动，最终让这些区域重新封闭和孤立起来。美国需要的是建造这些区域，而非拆毁。”

法伦绝无幻想在他任上就可解决中东或者中亚问题，他充分意识到，随着全球化的进程加快，美国很可能在不久的将来就需要在中亚问题上与中国合作。既然如此，与其以后弥补不快，不如一开始就建立合作关系。

当然，伊朗仍然是个问题。就在



法伦释放出美国可能放弃轰炸伊朗的信号后不久，就发生了伊朗革命卫队的船只在霍尔木兹海峡向美军军舰挑衅的事件。小船当时做出要向军舰冲击的样子，船上的人向美军高喊口号，并向水里扔下箱子（看上去很像是鱼雷）。当说到此事时，法伦眯起眼睛，用低语般的声音说：“这不是想成为区域大国的国家该有的表现。他们这样还希望我们合作吗？”和他以前的话一样，这既是台词，也包含潜台词。他轻轻地摇头，似乎是在表示，这些人根本不懂他们的处境有多凶险，“我还是有理性好说话的，华

盛顿的其他人可比我更厉害得多。”

只有时间能说明，法伦的理性是否会让失去中央军司令部司令的位置。

尾声

在美国《绅士》杂志发表以上的人物专访后不久，法伦就辞职了，继任他的是彼得雷乌斯。《亚洲时报》的分析家认为，早在法伦辞职之前，作为他下属的彼得雷乌斯就已经跳过他直接向白宫汇报工作，并且履行本应属于中央军司令职责范围内的一些军事外交任务。法伦的辞职应该是深思熟虑后的结果。

5月4日，英国的《星期日泰晤士报》报道说美国可能对伊朗进行“外科手术式军事打击”，美国广播公司也报道说，美国总统小布什曾经表示，不会把伊朗问题留给下一届总统。法伦被彼得雷乌斯取而代之是美国和伊朗战争的征兆吗？也许，现在还言之尚早。让我们拭目以待吧。

飞扬20年 Gefüllte 20 Täytetty 20 海南更美, 美裕更美 Заполнен 20 Gefülde 20 Obsazeno 20 Filled 20 Fylat 20 채워진 20 満たき 20 Riempiti 20 Fyllda 20 飛揚 20年



美裕国际珍珠城：海口市海府路海口宾馆首层。

Meiyu International Pearl City Add: 1/F, Haikou Hotel, Haifu-Road, Haikou, Hainan, China.

美裕珍珠海口专卖店：海口市海秀路3号诚园珠宝城首层。

Meiyu Pearl Haikou Monopoly Store Add: 1/F, Cheng Yuan Pearl Building, Haixiu-Road, Haikou, Hainan

美裕珍珠三亚百花谷专卖店：三亚市亚龙湾百花谷商场。

La Floret Shopping Mall Monopoly Store of Meiyu Pearl, Yalong Bay Market, Sanya

美裕珍珠三亚天涯海角专卖店：三亚市天涯海角出口商场。

Tianyahaijiao Monopoly Store of Meiyu Pearl, Tianyahaijiao Market, Sanya

美裕珍珠三亚望海专卖店：三亚市大东海望海商城一层。

Wanghai Monopoly Store of Meiyu Pearl, 1/F Wanghai Market, SanYa

美裕珍珠三亚一方专卖柜：三亚市解放二路一方百货一层。

Yifang Monopoly Store of Meiyu Pearl, 1/F JiefangYi Road, Yifang Department Store, SanYa

美裕珍珠三亚夏日专卖柜：三亚市大东海夏日百货一层。

Summer Monopoly Store of Meiyu Pearl, Summer shopping Mall, Dadonghai, SanYa, Hainan

电话(Tel): 0086+898+65228785 / 66744851; 传真(Fax): 0086+898+36688218 / 66724031;
http: //www.meiyupearl.com; E-mail: meiyu@meiyupearl.com, meiyupearl@163.com